



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXIII Aizawl, Friday, 26. 6. 2004, Asadha 4, S.E. 1926, Issue No. 26(A)

Government of Mizoram

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A. 32014/3/84-HMP, the 22nd June, 2004. In continuation of this Department Notification of even No. dt. 8.6.2004 Pu H. Lalthanmawia, DSP (Communication) is posted as Dy. Supdt. of Police (Com), MPRO, Aizawl against the vacancy caused by the retirement of Pu B.S. Jain from service w.e.f. the date of joining.

Romawia,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No.A.22013/1/95-F. Est, the 21st June, 2004. In partial modification of Notification No.A. 12031/2/94-F.Est/Pt/ 'B' dt. 21.5.2004 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalthla-

muana, Deputy Director of Accounts, A.T.I. will look after the works of F.A.O., P.W.D. (Buildings) in addition to his normal duties and without additional financial benefits with immediate effect and until further orders.

Rochila Saiawi,
Financial Commissioner,
Government of Mizoram.

No.A. 12013/14/01-SWD, the 19th June, 2004. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalbanglawa, Circle Officer, Social Welfare Department to the post of Child Development Project Officer, Tuipang ICDS Project under Social Welfare Deptt. in the scale of pay of Rs. 8,000-275-13,500/-p.m. plus from time to time with effect from the date of taking over charge of the post.

The Officer shall exercise option within one month from the date of issue of this order for the purpose of Fixation of pay under F.R.22(1) (a) (i). Option once exercise shall be final.

No.A. 11013/10/03-SWD, the 22nd June, 2004. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi A. Vanlalzawni, Special Officer (Nutrition), Social Welfare Deptt. to the post of Deputy Director, Social Welfare Deptt. in the scale of pay of Rs.10,000-325-15,200/-p.m. plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge of the post. The Officer shall hold the charge of her post from which she is promoted in addition to her own duties until arrangement for filling up of the resultant vacancy is made.

The Officer shall exercise option within one month from the date of issue of this order for the purpose of fixation of pay under F.R.22(1) (a) (i). Option once exercised shall be final.

The promotion is made against the post sanctioned vide No.SWD- 3/79/pt. I dt.31.3.1982 and made permanent vide No.A.11012/24/94-SWD dt. 19.8.1996.

No.A.11013/10/03 SWD, the 22nd June, 2004. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu H. Rongura, Superintendent (Home) Social Welfare Department to the post of Deputy Director, Social Welfare Department in the scale of pay of Rs. 10,000-325-15,200/- p.m plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge of the post. The Officer shall hold the charge of his post

from which he is promoted in addition to his own duties until arrangement for filling up of the resultant vacancy is made.

The Officer shall exercise option within one month from the date of issue of this order for the purpose of fixation of pay under F.R.22(1) (a) (i). Option once exercised shall be final.

The promotion is made against the post sanctioned vide No.SWD-3/72/19 dt. 2.2.1973 and made permanent vide No. SWD-5/84 dt. 16.10.1984.

No. A. 11013/5/98-SWD, the 22nd June, 2004. On the recommendation of the MPSC and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi R.Lalnunmawii, Case Worker, Social Welfare Department to the post of Superintendent, Protective Home, Aizawl on officiating basis in the scale of pay of Rs. 8000-275-13,500/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date she takes over charge of the post.

The officiating promotion is co-terminus with the deputation of Pi Lalpar-mawii, Superintendent, Protective Home who is on deputation to Mizoram State Social Welfare Advisory Board, Pi Lalnunmawii will not be bestowed any claim for regular promotion to the post. The officiating promotion is purely temporary and liable to termination without assigning any reason.

Lalramthanga Toichhawng.
Secretary to the Govt. of Mizoram.
Social Welfare Department.

No. A. 22012/3/2002-HFW/Pt, the 22nd June, 2004. In the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to order the transfer and posting of Dr. D. Baruah, consultant (in charge of Medical Superintendent, Civil Hospital, Aizawl) in the Directorate of Hospital and Medical Education with immediate effect. He will continue to draw his pay against the post of Consultant, Civil Hospital, Aizawl until further orders.

The Governor is further pleased to order that Dr. R. Lalzauva, Senior Specialist, Civil Hospital, Aizawl will hold the charge of Medical Superintendent, Civil Hospital, Aizawl at his grade pay until further orders. He should take over the charge from Dr. D.Baruah immediately.

Vanhela Pachuau,
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 12031/1/91-P&AR(CSW)/Pt. I, the 23rd June, 2004. The Governor of Mizoram is pleased to order temporary addition of 1 (one) post of Assistant Chief Electoral Officer (ACEO), Mizoram in the pay scale of Rs. 10,000-325-15,200/- which is re-designated vide No. A. 11013/1/96-SAE Dt. 17.6.2004 being one of the 11 (eleven) posts of Under Secretary for MCS Cadre originally created as Under Secretary, DP&AR (PG&PC) vide No.A. 11013/4/87-SAE Dt. 19.10.1987 to the cadre post of Mizoram Civil Service Officers of Senior Grade with immediate effect and until further order.

In the consequence, the Governor of Mizoram is pleased to reduce the number of MCS duty posts of Under Secretary from 11 (eleven) to 10 (ten) as shown in the Schedule of MCS (Amendment) Rules, 2002.

No. A. 32013/3/2003-P&AR(CSW), the 21st June, 2004. On his appointment to the IPS on probation w.e.f. 3.6.2004 vide Government of India, Ministry of Home Affairs Notification No. I. 14011/28/2003-IPS. I dt. 3.6.2004, the Governor of Mizoram is pleased to Order that Pu Saizela, IPS will continue to be posted as AIG-II (PHQ) until further orders.

In exercise of the powers conferred by Rule 9(1) of the IPS (Pay) Rules, 1954, the Governor of Mizoram is further pleased to declare that the post of AIG-II (PHQ) is equivalent in status and responsibility to the posts specified in Schedule-III of the said Rules so long as it is held by IPS Officer.

R. Sangliankhuma,
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.12026/2/2004-FCS, the 25th June 2004. On the recommendation of the MPSC and in the interest of the public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu R.Siamliana Inspector of Food and Civil Supplies to the post of Assistant Director/Sub-Divisional Food & Civil Supplies in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- with effect from the date of joining the post

Consequent upon his promotion to the post of Assistant Director/Sub-Divisional Food and Civil Supplies Officer, Pu R.Siamliana is hereby posted to District Civil Supplies Officer's Office, Saiha vice Pu C.P. Chaudhury who is transferred.

Thanhawla I.A.S.
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food & Civil Supplies Department.

No. A. 32012/3/02-HFW, the 24th June, 2004. In partial modification of this Department Notification of even No. dt. 18. 6. 2004, and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers as follows :—

Sl. No.	NAME	PLACE OF POSTING	REMARKS
1.	Pi Ngurnghaki Sailo Nursing Superintendent.	Civil Hospital, Lunglei	
2.	Pi Lalbiaknii, Nursing Superintendent.	Civil Hospital, Saiha (attached to Civil Hospital, Aizawl)	She will work at Civil Hospital, Aizawl drawing pay & allowances against the sanctioned post of Nursing Superintendent, Civil Hospital, Saiha.

All other conditions in the earlier notification will remain the same.

Lalthansanga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 16013/1/99-EDC/Pt, the 25th June, 2004. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalchatuana, Deputy Librarian to the post of College Librarian, Govt. Hrangbana College, Aizawl in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules with retrospective effect from 15. 12. 2003.

He will exercise within one month from the date of issue of this notification, an option to have his pay fixed on the date of promotion or from the date of actual of the next increment in the lower grade or post.

The promotion is made against the post created vide letter No. B. 16013/1/99-EDC/Pt, Dt. 15. 12. 2003.

L. Tochhong,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22018/3/93-EDN/pt, the 24th June, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer the following Sub-Divisional Education Officers, School Education Department and post them as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of SDEO	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu B. Lianhlira	Aizawl West	Serchhip
2.	Pu Laldangliana	Aizawl North	Aizawl West
3.	Pu C. Zolawma	Serchhip	Aizawl North

Further, Pu B. Lianhlira is allowed to take over charge of District Education Officer, Serchhip in addition to his own duties without any extra financial benefits with immediate effect and until regular District Education Officer is posted.

H. Rothuama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No. A. 22012/1/94-HORT, the 21st June, 2004. In partial modification of this Deptt's Notification even No. dated 17. 6. 2004 regarding transfer and posting of Pu R. Thasiama. i/c D.H.O., Serchhip Division to Directorate of Horticulture as H.D.O. and Pu Lalmangaiha, H.D.O. Directorate of Horticulture to i/c D.H.O. Serchhip Division, the words appeared at last para i.e "Sl. No. 1 above is to move first" may be read as "Sl. No. 2 above (Pu Lalmangaiha) is to move first".

R. K. Thanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. C. 31019/2/93-AH&V/132, the 21st June, 2004. Whereas the term of the Mizoram State Veterinary Council members will expire by 27 September 2004, it is necessary to hold fresh election as required under Chapter II of the Mizoram State Veterinary Council Rule 1991.

As such, it is hereby notified for information of the Veterinary practitioners enrolled in the Mizoram State Veterinary Council register maintained under Chapter VII of Indian Veterinary Council Act 1984 (No. 52 of 1984), that fresh election shall be hold as provided under Chapter II of Mizoram State Veterinary Council Rule, 1991.

S. K. Jain,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
A. H. & Veterinary Department.

No.B. 14013/32/02-LAD/VC(A), the 24th June, 2004. Ngur Village Council Executive body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V.Cs) Act 1953 section 7,7(1),7(5) and 15 hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President : Pu C.Lalchawiliana

Vice President : Pu C.Lalmawia

Treasurer : Pu C.Hmingthanliana

No.B. 14017/17/02-LAD/VC(A), the 21st June, 2004. Suangpuilawn V/C President Pu Laltuma chu dt 12.5.04 khan a lo boral tak avangin Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7 (7) na hmangin a hmun hi seat ruakah a puang a.

Chutichuan Suangpuilawn Village Council Executive Body chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 sec. 7 na hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President — Pu H.Zoliana

Vice President — Pu Sangzuala Ralte

Treasurer — Pu Zohmingliana

Lalthuamlia,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No.A.46011/1/98-GAD/Pt. the 22nd June, 2004 In exercise of the powers conferred by rule 3 of the Govt. of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 1987. the Governor of Mizoram is pleased to transfer the subject of 'Setting up of Eklayya Model Residential Schools' from the Department, of Human Resources Development to the Social Welfare Department, in addition to the subjects already allocated to the said Department as notified by the Government vide No.J. 12011/11/87-POL dated 20.2.1987.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

C O R R I G E N D A

No.A. 19018/1/2000-IND/Pt, the 25th June/2004. The pay scale of Plant Chemist appearing as "Rs 6, 500-200-20,500/- p.m." in this Department's Notification No.A.19018/1/2000-IND dt 27.05.2004 should be read as Rs 6 500-200-10,500/- p.m.

B. Sairengpuui,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No.B.20013/1/2000-EDN, the 22nd June, 2004. In this Department Notification issued vide even No. Dt. 7.4.2004, the words, "and Primary Schools" mentioned at the 4th line of first para should be deleted.

Lalthangpuia Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22018/1/99-EDC, the 22nd June, 2004. In partial modification of this Deptt's Notification of even No. Dt. 28.5.2004, the attachment of Pi Dorothy Lalrempuii should be read as Pi Dorothy Lalrempuii, Govt. Kolasib College, presently attached to Govt. Aizawl College to Johnson College, Aizawl others remain unchanged.

R. Malsawma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.